



# American Ukrainian Youth Assn., Inc. Спілка Української Молоді Америки

Mykola Pavlushkov Branch in Chicago • Осередок ім. М. Павлушкова в Чікаго

2457-59 W. CHICAGO AVE. • CHICAGO, IL 60622-4631

TEL 773.486.4204 • FAX 773.486.4512 • Email: [chicago@cym.org](mailto:chicago@cym.org)

[www.cym.org/us/chicago](http://www.cym.org/us/chicago)



**Обіжник №4 - 11**

**1 вересня 2011**

**До всіх членів, батьків юнацтва, та прихильників Осередку СУМ!**

**Гартуйсь!**

**Літо за нами! Час до школи, до праці, та вернутись на сходини!!!**

Наше юнацтво були дуже активним через літнього сезону! Юнацтво брало участь в першій імпрезі святкування 50-ліття Оселі, яке відбулося „Memorial Day” - Ходотон. Ця імпреза успішно відбулася і дала юнацтві нагоду зібрати фонди на потреби Оселі. Юнацтво брало участь в таборах та учасники були присутні на ювілейній Службі Божі та на інших святкуваннях, включно з посвяченням ім'я оселі – «Бескид». Наступна імпреза «Козацький турнір» відбудеться «Labor Day Weekend» на оселі. Остатня імпреза відбудеться в нашому Осередку 17-ого вересня 2011р. Запрошуємо всіх знами святкувати!

### **50 ліття Оселі “Бескид”**

Нарешті наша Оселя в Барабу має офіційне ім'я. «Бескид» є географічний район в західні Україні, подібний виглядом до оселі в Барабу, Віскансин. «Бескид» також є назва курія УПА.

Ми хочемо усім подякувати за Ваші щедри серця і пожертви. До сьогодні ми зібрали \$209,279. Наша мета є \$250,000. Всі пожертви отриманні до 31-ого грудня 2011 р будуть призначенні на ремонт і відновлення оселі «Бескид». Форма долучена. Наша остатня імпреза, «**Коли в Вечір Світять Зорі...**», відбудеться в суботу 17-ого вересня о год 6-ті вечером в Осередку СУМ. Вступ є \$20 для дорослих і \$10 для дітей 13-18 років, діти молодші 12 років безкоштовно. Просимо всіх до участі в цікаві музичні і театральні програми!

### **СУМівська Школа Народного Танцю (Осінна сезія 17 – ого вересня до 17 – ого грудня 2011)**

Відбудуться кляси народного танцю для всіх дітей 4-12 років (до 1-ого вересня 2011). Студенти будуть розділенні віком. Кляси відбудуться в суботу. Підчас осінної сезії студенти підготовлятимуться на виступ якій відбудеться в грудні. Вони навчуться основні танцювальні та виконувальні техніки, та вправлятимуть хореографію. **Кошт на Осінну сезію є \$125 для членів. \$150 не членів.** Реєстрація починається 17-ого вересня о год. 1:30 пп; просимо повну заплату підчас реєстрації. Просимо зголоситися до подруги Соні Арко Шіденко, диригент Школи: [sarko23@sbcglobal.net](mailto:sarko23@sbcglobal.net) або 312-401-4746

### **Загальні Збори**

Збори відбудуться в неділю, **30-ого жовтня 2011 року**. Просимо всіх членів прийти в одностроях та голосувати! Також всім сенйорам і дружинникам пригадуємо вирівняти членські вкладки.

### **Членські Вкладки**

Членський рік для Дружинників і Сеньорів є від 1-ого січня до 31-ого грудня, кошт є \$50 або \$75 для сумівську дружину. Членський рік для юнацтва є від 1-ого вересня до 31-ого серпня, кошт є \$70 для першу дитину, \$50 для кожну додаткову дитину, і \$10 додатково за нове членство. Кошт на «Крилаті» є включено у вкладку (одну для родину).

### **Подаємо календар наших головних імпрез в наступному сезоні:**

- 17-ого вересня** – Апель, Сходини Юнацтва і реєстрація в 1:30 пп
- 17-ого вересня** – Школа Народного Танцю: кляси і реєстрація в 1:30 пп
- 17-ого вересня** – Остатня імпреза святкування 50 ліття Оселі в 6:00 веч
- 18-ого вересня** – Відзначення Голодомору – св Андрея в Блумінгдейл в 1:00 пп
- 25-ого вересня** – Зустріч з Патріярхом
- 14 до 15-ого жовтня** – Крайовий З'їзд в Мініяполіс, Минисота
- 29-ого жовтня** - Маскарада
- 30-ого жовтня** – Загальні Збори
- 10-ого грудня** – зустріч з св о Миколаєм
- 21-ого січня 2012** – Традиційна Маланка з Дебютом

**СУМнет** – Слідкуйте за новинами та цікавими інформаціями про наш Осередок на веб-сторінці за адресою: [www.cym.org/us/chicago/](http://www.cym.org/us/chicago/)

Шануймо природу! Просимо наших членів та прихильників щоб допомогли нам зменшити вживання паперу та подати нам Вашу електронну адресу щоб ми могли пересилати наступні обіжники електронною поштою. Пересилайте електронну адресу та зміни адреси на нашу електронну пошту: [chicago@cym.org](mailto:chicago@cym.org)

**Честь України!**

**Готов Боронити!**

**За Управу**

Ярослава Абрамюк  
Голова

Михайло Осика  
Булавний

Стефця Кавка  
Секретар